

# 用户手册

请在以下网址注册您的产品并获得支持: www.philips.com/support

# 目录

Т	重要信息	2
	帮助和支持	2
	重要安全指示	2
	关爱您的产品	3
	关爱环境	3
	合规	4
2	您的条型音箱	4
	主机,	4
	遥控器	5
	接口	6
	JX H	O
3	连接	6
	放置	6
	连接条型音箱	7
	连接电视和其他设备的音频	7
4	使用条型音箱	9
	调节音量	9
	MP3 播放器	9
	通过蓝牙播放音频	10
	自动待机	10
	应用原厂设置	10
	更新软件	10
	2371 17(11	
5	挂墙安装	11
6	产品规格	11
7		12
-	Territoria (1987)	

# I 重要信息

在使用您的产品之前,请阅读并理解所有指示。如果因未遵循指示而导致损坏,则不适用保修。

### 帮助和支持

如需广泛的在线支持,请访问www.philips.com/support.以:

- 下载用户手册和快速入门指南
- 观看视频教程(仅适用于部分型号)
- 寻找常见问题(常见问题集)的答案
- 使用电子邮件给我们发送问题
- 洽询我们的服务代表。

按照网站上的指示选择您的语言,然后输入 您的产品型号

或者联系您所在国家的客户关怀部门。请在 联系前记下您的产品的型号和序号。您可以 在产品的背面或底部找到此信息。

### 重要安全指示

- 请阅读以下指示。
- 请保留以下指示。
- 请注意所有警告。
- 请遵循所有指示。
- 请勿在水源附近使用本设备。
- 请只使用干布清洁。
- 请勿堵塞任何通风口。请严格根据制造 商提供的安装指示。
- 请勿将本设备安装在热源 🖼



- **附近**,例如散热器、电热器、火炉或产 生热量的其他设备(包括放大器)。
- 请勿让极化或接地型插头的安全用途失效。极化插头具有两个叶片,其中一个叶片比另一个更宽。接地型插头具有两个叶片和第三个接地插脚。宽叶片或第三个插脚用于保障您的安全。如果所提供的插头与您的插座不相符,请要求电工更换为适合的插座。
- 防止踩踏或挤压电源线,尤 其是插头、插座及它们从设 备退出的位置。



- 只可使用制造商指定的附件/配件。
- **只能使用**制造商指定的或随本设备一起 出售的活动机柜、支架、三脚架、托架 或台面。使用推车运送设备时,要特别 注意推车及设备的平衡,避免其翻倒造 成伤害。
- 在雷电天气或长时间不使用时,请拔掉 设备插头。
- 请将所有的维修工作交给合格的维修人员。当设备受到任何形式的损坏时,例如电源线或者插头被损坏、液体或者异物掉入设备内、遭受雨淋或受潮、不能正常工作,以及被摔碰等情况,都需要接受维修。
- 电池使用警示 为防止可能导致人身伤害、财产损失或设备损坏的电池泄漏:
  - 请按照本机上标记的 + 和 -, 正确 安装**所有**电池。
  - 请勿混用电池(旧电池和新电池或 碳电池和碱性电池等)。
  - 请在长时间不使用本机时取出电池。
  - 电池不应暴露在过热的环境中,如 阳光、火等。

- 高氯酸盐材料 可能需要特殊 处理。请参阅 www.dtsc.ca.gov/ hazardouswaste/perchlorate。
- 产品/遥控器包含可能被吞食的钮扣电池。始终将电池放在孩子无法触及的地方!如果吞食电池,可能导致严重伤害或死亡。吞食后两小时内可能发生严重的体内灼伤。
- 如果您怀疑电池可能已被吞食或位于身体的任何部位,请立即就医。
- 更换电池时,请始终将所有新旧电池放 在孩子无法触及的地方。更换电池后, 必须确保电池仓盖完全紧固。
- 如果电池仓盖不能完全紧固,请禁用本产品。请放在孩子无法触及的地方并与制造商联系。
- 应防止水滴入或溅入本设备。
- 不要在设备上放置任何危险源(例如, 充满液体的物体、点燃的蜡烛)。
- 本设备可能含铅和汞。根据当地、州或联邦法律弃置。有关处置或回收信息,请与当地政府机构联系。有关回收选项的更多协助,请联系 www.mygreenelectronics.com或 www.eiae.org或 www.recycle.philips.com。
- 在电源插头或电器耦合器用作切断设备 的情况下,切断设备应保持随时可操 作。
- 请勿将此设备放在可能被儿童和成人倚 靠、拉扯、站立或攀爬而导致倾斜的家 具上。设备跌落可能导致严重伤害甚至 死亡。
- 除非提供良好的通风,否则不得将本设备放置在书架或机架等内置设施中。确保在本设备周围留出7.8 英寸(20厘米)或以上的空间。

#### || 类设备符号



此符号表示本机具有双重绝缘系统。

#### 了解以下安全符号



此"闪电符号"表示本机内未绝缘的材料可能引起触电。为了您家中每个人的安全,请勿取下产

品覆盖材料。



"感叹号"提醒您注意产品的相 关功能,您应该仔细阅读所附文献,防止发生操作和维护问题。

警告: 为降低火灾或触电风险,本设备不应 暴露在雨水或潮湿环境中,装有液体的物体 (如花瓶)不应放在本设备上。

警示: 为防止触电, 必须使插头的宽插片与 宽插槽匹配, 完全插入。

### 关爱您的产品

只使用超细纤维布清洁产品。

#### \_\_\_\_\_\_ 关爱环境

#### 处置旧产品和电池



您的产品是采用可回收再利用的优质材料和 组件设计和制造。



产品上的该符号表示本产品受欧盟指令 2012/19/EU 约束。



此符号表示本产品包含受欧洲指令 2013/56/EU 约束的电池,不能与普通生活垃圾一同弃置。请自行了解您当地的电气电子产品和电池的单独收集系统。遵守当地规定,切勿将产品和电池与普通生活垃圾一同弃置。正确弃置旧产品和电池有助于预防对环境和人类健康造成负面影响。

#### 取下一次性电池

要取下一次性电池,请参阅"电池安装"一节。

### 合规

本产品符合欧洲共同体的无线电干扰要求。

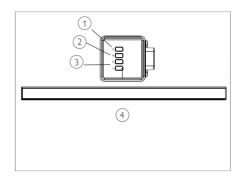
MMD Hong Kong Holding Limited 特此声明,本产品符合 2014/53/EU 指令的基本要求和其他相关条款。您可以在 www.p4c.philips.com上找到符合性声明。

# 2 您的条型音箱

祝贺您选购本产品,欢迎来到 Philips!要充分享用 Philips 提供的支持,请在 www.philips.com/welcome 注册您的条型音箱。

### 主机

本节概述了主机。

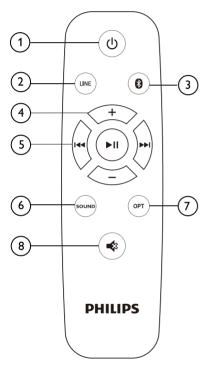


- ① **心** 打开条形音箱或使其进入待机状态。
- ② 包 (信号源) 选择条形音箱的输入信号源。
- ③ **音量+/-**增大或减小音量。
- ④ 条型音箱的 LED 指示灯
  - 当条形音箱处于待机状态时点亮 红色。
  - 当切换到"线路输入"输入信号源(3.5mm 立体声音频缆线)时点点系
  - 当切换到蓝牙模式并且蓝牙设备 已配对时点亮蓝色。
  - 切换到光纤输入信号源时点亮黄色。

- 增大或减小音量时闪烁红光,最大化或最小音量时常亮红色。
- 当将条形音箱静音时,低速闪烁红光。

### 遥控器

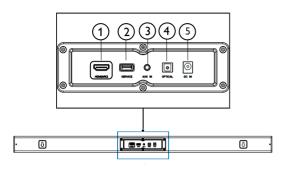
本节概述了遥控器的情况。



- ① **(待机 开)** 打开条形音箱或使其进入待机状态。
- ② LINE (线路) 切换到线路输入模式。
- ③ り切換到蓝牙模式。
- ④ +/- (音量)
  - 增大或减小音量。
- ⑤ 播放按钮/蓝牙配对
  - ▶Ⅲ: 在蓝牙模式下播放、暂停或继续播放(仅适用于支持 AVRCP的蓝牙设备)。
  - I◄/►I: 在蓝牙模式下跳至上一首 或下一首曲目(仅适用于支持 AVRCP的蓝牙设备)。
  - ►**II**(按住):断开目前连接的蓝 牙设备并开始新的配对
- ⑥ SOUND (声音) 选择音乐、电影或新闻模式。
- ⑦ **OPT** (光纤) 将音频来源切换到光纤连接。
- ⑧ ♣
  静音或恢复音量。

### 接口

本节概述了条型音箱上的可用接口



- (1) HDMI (ARC) 连接到电视上的 HDMI 输入。
- (2) SERVICE (服务) 用干软件升级。
- (3) AUX IN (AUX 输入) 来自 MP3 播放器等设备的音频输入 (3.5mm 插孔)。
- OPTICAL (光纤) **(4)** 连接到电视或数字设备上的光纤音频 输出。
- ⑤ DC IN (直流输入) 将条形音箱连接到电源。

#### 连接 3

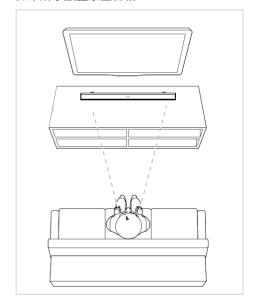
本节介绍了如何将条型音箱连接至电视和其 他设备。有关条型音箱和配件基本连接的信 息. 请参阅快速入门指南。

#### 注意

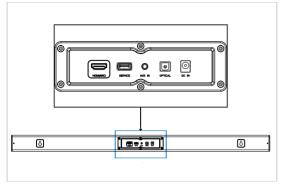
- 要了解标识和电源额定值,请参阅产品背面 或底部的铭牌。
- 在讲行或更改任何连接前, 请确保所有设备 都已经与电源插座断开连接。

### 放置

如下所示放置条型音箱。

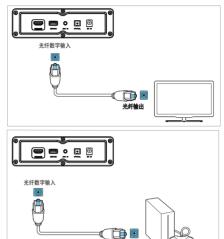


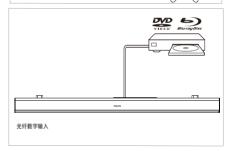
### 连接条型音箱



### 连接电视和其他设备的音频

选项 I: 通过数字光纤缆线连接音频 最佳质量的音频



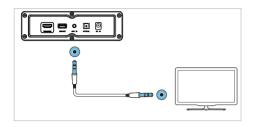


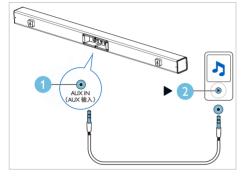
光纤输出

- 1 使用光纤缆线,将条形音箱上的**光纤**接口连接到电视或其他设备上的**光纤输出**接口。
  - 数字光纤接口可能标有 SPDIF 或 SPDIF 輸出。

### 选项 2: 通过 3.5mm 立体声音频缆 线连接音频

#### 基本质量的音频

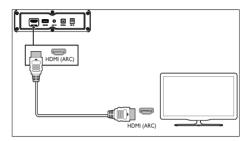




1 使用 3.5mm 立体声音频缆线,将条形音箱上的**线路输入**接口连接到电视或其他设备上的**线路**接口。

### 选项 3: 连接至 HDMI (ARC) 插口

您的条型音箱支持带音频回传通道 (ARC) 的 HDMI。如果您的电视符合 HDMI ARC,可使用单条 HDMI 缆线通过条型音箱聆听到电视音频。



- 1 使用高速 HDMI 缆线,将条型音箱上的 HDMI 输出 (ARC) 至电视的接口连接至 电视上的 HDMI ARC 接口。
  - 电视上的 HDMI ARC 接口可能标得 有所不同。详情请参阅电视用户手 册。
- 2 在电视上,开启 HDMI-CEC 操作。详情 请参阅电视用户手册。

## 4 使用条型音箱

本节将帮助您使用条型音箱播放来自所连设备的音频。

#### 开始前

- 完成快速入门指南中所述的必要连接或从 www.philips.com/support 下载用户手册。
- 将条型音箱切换到其他设备的正确信号源。

### 调节音量

- **1** 按 +/- (**音量**) 以增大或减小音量。
  - 要使声音静音,请按 像。

#### 音量指示灯

- 按音量+增大音量时,条型音箱的指示 灯将闪烁红光,音量在达到最大值后将 回到正常状态,同时条型音箱指示灯常 亮红色2秒。
- 按音量-减小音量时,条型音箱的指示 灯将闪烁红光,音量在达到最小值后将 回到正常状态,同时条型音箱指示灯常 亮红色2秒。

### MP3 播放器

连接 MP3 播放器以播放音频文件或音乐。

#### 您需要什么

- 一个 MP3 播放器。
- 一条 3.5mm 立体声音频缆线。
- **1** 使用 3.5mm 立体声音频缆线,将 MP3 播放器连接到条型音箱上的**音频输入**接口。
- 2 按遥控器上的音频输入。
- **3** 按 MP3 播放器上的按钮,以选择和播放 音频文件或音乐。

### 通过蓝牙播放音频

通过蓝牙,将条型音箱与您的蓝牙设备(如iPad、iPhone、iPod touch、Android 手机或笔记本电脑)连接,然后可通过条型音箱聆听存储在设备上的音频文件。

#### 您需要什么

- 一个蓝牙设备,其支持蓝牙配置文件 A2DP和 AVRCP,蓝牙版本为 4.2 或以 上。
- 条型音箱与蓝牙设备之间的操作范围约为4米(13英尺)。
- **1** 按遥控器上的 **3**,将条型音箱切换到蓝牙模式。
  - → 条形音箱的指示灯闪烁蓝光。
- 2 在蓝牙设备上,打开蓝牙,搜索并选择 Philips HTLI508 以开始连接(要了解蓝 牙激活方法,请参阅蓝牙设备的用户手 册)。
  - → 连接期间,条形音箱的指示灯闪烁 蓝光。
- 3 等到条形音箱的指示灯常亮蓝色。
  - → 如果连接失败,指示灯将以较低的 速率连续闪烁。
- **4** 选择并播放蓝牙设备上的音频文件或音乐。
  - 在播放期间,如果有来电,将暂停 音乐播放。
  - 如果您的蓝牙设备支持 AVRCP 配置 文件,可以在遥控器上按 ◄ / ► 3 跳 到某个曲目,或者按 ► 11 暂停/继续 播放。
- 5 如果要退出蓝牙,请选择其他来源。
  - 当切换回到蓝牙模式时,蓝牙连接 保持活动状态。

#### 注意

- 音乐流媒体可能被设备和条型音箱之间的障碍物中断,例如墙壁、覆盖设备的金属外壳,或者附近以相同频率工作的其他设备。
- 如果要将条型音箱与其他蓝牙设备连接,请按住遥控器上的 ►II,断开目前连接的蓝牙设备。

### 自动待机

当从连接的设备播放媒体时,按钮进入非活动状态 15 分钟后并且连接的设备没有播放音频时,本产品会自动切换到待机状态。

### 应用原厂设置

您可将条型音箱重置为默认设置模式。

- 1 在线路模式下,按住遥控器的电源键 5 秒钟。
  - → 将恢复原厂设置。

### 更新软件

为了不断改进产品,提供软件升级。请访问www.philips.com/support,查看是否有最新的软件版本可用。

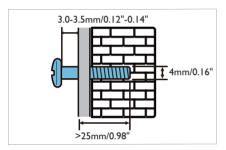
# 5 挂墙安装

#### 注意

- 挂墙安装不当可能导致事故、伤害或损坏发生。如果有任何疑问,请联系您所在国家的客户关怀部门。
- 在挂墙安装之前,确保墙壁可以支撑起条型音箱的重量。

#### 螺钉长度/直径

根据安装条型音箱的墙壁类型,确保使用合适长度和直径的螺钉。



请参阅快速入门指南中有关如何挂墙安装条型音箱的示意图:

- I) 在墙上钻两个孔。
- 2) 将销钉和螺钉固定在孔中。
- 3) 将条型音箱悬挂在紧固螺钉上。

# 6 产品规格

#### 注意

• 规格和设计如有更改, 恕不另行通知。

#### 放大器

· RMS 总输出功率:

70W RMS (+/- 0.5dB. 10% THD)

• 频率响应: 50Hz-15kHz/±3dB

• 噪声比: >65dB (CCIR) / (A 加权)

总谐波失真: <1%</li>

• 输入灵敏度:

• 线路输入: 450mV +/-50mV

#### 音频

• S/PDIF 数字音频输入:

• 光纤: TOSLINK

采样频率:

 MP3: 8kHz、11kHz、12kHz、 16kHz、22kHz、24kHz、32kHz、 44.1kHz、48kHz

• 固定比特率:

MP3: 8kbps-320kbps

#### 蓝牙

• 蓝牙配置文件: A2DPAVRCP

• 蓝牙版本: 5.0

频带/输出功率:

2402-2480MHz / < 20dBm

#### 主机

#### 条形音箱

• 电源: 100-240V~, 50/60Hz

功耗: I5V/I.6A
 特机功耗: ≤0.5W
 尺寸(宽x高x深):
 960 x 67.8 x 85.5mm

• 重量: XXkg

• 内置喇叭: 2×全音域喇叭 (52mm/2", 4 欧姆)

#### 遥控器电池

I × AAA-R03-L5V

#### 待机信息

- 产品保持非活动状态 15 分钟后,会自动切换到待机或网络待机状态。
- 当产品(条形音箱)保留待机信息时, 待机状态下的功耗小于 2W。
- 要禁用蓝牙连接,请按住遥控器上的蓝牙按钮。
- 要激活蓝牙连接,请在蓝牙设备上激活蓝牙连接。

# 7 故障排除

### 警告

• 触电危险 切勿拆下产品外壳。

为了维持保修的有效性,请勿尝试自行维修 本产品。

如果您在使用本产品时遇到问题,请在请求 服务之前检查以下几点。

如果仍有问题,请访问 www.philips.com/support 获取支持。

#### 主机

#### 条型音箱上的按钮不起作用。

将条型音箱与电源断开几分钟,然后重新连接。

#### 声音

#### 条型音箱没有发出声音。

- 使用音频缆线将条型音箱连接至电视或 其他设备。
- 将条型音箱重置为原厂设置。
- 在遥控器上,选择正确的音频输入。
- 确保条型音箱没有静音。

#### 声音失真或回声。

 如果您通过条型音箱从电视播放音频, 请确保电视已静音。

#### 蓝牙

#### 设备无法与条型音箱连接。

- 设备不支持条型音箱所需的兼容配置文件。
- 您尚未激活设备的蓝牙功能。有关激活该功能的方式、请参阅设备的用户手册。

- 设备连接不正确。正确连接设备(请参 阅第 10 页的"通过蓝牙播放音频")。
- 条型音箱已与另一个蓝牙设备连接。断 开所连设备、然后重试。

#### 来自所连蓝牙设备的音频播放质量差。

 蓝牙接收效果不佳。将设备靠近条型音箱,或移除设备和条型音箱之间的任何 障碍物。

#### 所连蓝牙设备不断地进行连接和断开连接。

- 蓝牙接收效果不佳。将设备靠近条型音箱,或移除设备和条型音箱之间的任何 障碍物。
- 关闭蓝牙设备上的 Wi-Fi 功能以避免干扰。
- 对于某些蓝牙,蓝牙连接可以自动禁用 以节省电量。这并不表示条型音箱存在 任何故障。



## **Bluetooth**°

Bluetooth®文字标记和标志是 Bluetooth SIG, Inc. 的注册商标。

规格如有更改, 恕不另行通知。

Philips 和 Philips 盾状徽章是 Koninklijke Philips N.V. 的注册商标,在授权下使用。本产品是由 MMD Hong Kong Holding Limited 或其附属公司之一制造并负责销售。MMD Hong Kong Holding Limited 是本产品相关的担保人。

